

Germany-Berlin: Food, beverages, tobacco and related products

OJ S 229/2017 29/11/2017

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: SVL Speiseversorgung und -logistik GmbH

Postal address: Aroser Allee 72-76

Town: Berlin

NUTS code: DE300 Berlin

Postal code: 13407

Country: Germany

Contact person: Rene Nickel

E-mail: svl.zvi@vivantes.de

Internet address(es):

Main address: www.vivantes.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.dtyp.de/Center/notice/CXP4Y67Y98M>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Krankenhaus in privater Rechtsform

I.5. Main activity

Health

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Lieferung von Lebensmitteln.

Reference number: SVL 2017/100

II.1.2. Main CPV code

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Rahmenvereinbarungen über die Lieferung von Lebensmitteln.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Obst/Gemüse, Schnittware frisch
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

15300000 Fruit, vegetables and related products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvereinbarung mit bis zu 3 Vertragspartnern über die Lieferung von Obst/Gemüse an die Standorte des Vivantes Konzerns.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept Havarie / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Konzept Lieferausfall / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Gesamtjahrespreis / Weighting: 80 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2018 End: 31/01/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option der einmaligen Verlängerung um weitere 12 Monate seitens der Auftraggeberin (Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Feinkost
Lot No: 2

II.2.2.

Additional CPV code(s)

15000000 Food, beverages, tobacco and related products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvereinbarung mit bis zu drei Vertragspartnern über die Lieferung von Feinkostprodukten an die Standorte des Vivantes Konzerns.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept Havarie / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Konzept Lieferausfall / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Gesamtjahrespreis / Weighting: 80 %

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2018 End: 31/01/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option auf einmalige Verlängerung der Rahmenvereinbarung um weitere 12 Monate seitens der Auftraggeberin (Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Handelswaren (Kiosk)

Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

15800000 Miscellaneous food products, 15840000 Cocoa; chocolate and sugar confectionery

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvereinbarung mit bis zu drei Vertragspartnern über die Lieferung von Trockenprodukte
Grossist an die Standorte des Vivantes Konzerns.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept Havarie / Weighting: 10 %
Quality criterion - Name: Konzept Lieferausfall / Weighting: 10 %
Cost criterion - Name: Gesamtjahrespreis / Weighting: 80 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2018 End: 31/01/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option auf einmalige Verlängerung um weitere 12 Monate Seitens der Auftraggeberin (Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Trockenprodukte Grossist
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

03142000 Animal products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvereinbarung (Grossist) mit bis zu drei Vertragspartnern über die Lieferung von Trockenprodukten an die Standorte des Vivantes Konzerns.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept Havarie / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Konzept Lieferausfall / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Gesamtjahrespreis / Weighting: 80 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/02/2018 End: 31/01/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Es besteht die Option auf einmalige Verlängerung der Rahmenvereinbarung um weitere 12 Monate seitens der Auftraggeberin(Verlängerungsoption).

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information**II.2. Description****II.2.1. Title**

Kaltquell-Produkte

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

15871200 Sauces, mixed condiments and mixed seasonings

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE300 Berlin

II.2.4. Description of the procurement

Rahmenvereinbarung mit bis zu 3 Vertragspartnern über die Lieferung von Kaltquell-Produkten an die Standorte des Vivantes Konzerns.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Konzept Havarie / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Konzept Lieferausfall / Weighting: 10 %

Cost criterion - Name: Gesamtjahrespreis / Weighting: 80 %

II.2.6. Estimated value**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/02/2018 End: 31/01/2019

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Es besteht die Option auf einmalige Verlängerung der Rahmenvereinbarung um weitere 12 Monate seitens der Auftraggeberin (Verlängerungsoption).

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Bieter muss zum Nachweis seiner Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit folgende Unterlage dieser Bekanntmachung mit dem Angebot in deutscher Sprache vorlegen:

- 1) Darstellung des Bieters/der Bietergemeinschaft (Bieterdarstellung) gemäß Formblatt mit Angaben zum Unternehmen (Name, Rechtsform, Anschrift), der ggf. erfolgenden Einbindung von Nachunternehmern (jeweils mit Verpflichtungserklärung gemäß § 47 Abs. 1 VgV, siehe Formblatt) und im Falle einer Bietergemeinschaft (Erklärung zur gesamtschuldnerischen Haftung sowie zu weiteren Einzelheiten der Zusammensetzung und Vertretungsmacht, siehe Formblatt 3). Die Darstellung soll darüber hinaus Angaben zur Eigentümer-/Gesellschafterstruktur, zum Schwerpunkt der geschäftlichen Tätigkeit und zu Erfahrungen mit vergleichbaren Ausschreibungen enthalten.
- 2) Aktueller Handelsregister- oder entsprechender Firmenregistrauszug des Herkunftslandes, nicht älter als 6 Monate ab Zeitpunkt der Angebotsabgabe (z. B. in Form eines Internet-Ausdrucks mit Datumsangabe);
- 3) Eigenerklärung zur Eignung gemäß Formblatt;
- 4) Erklärung zur Förderung von Frauen entsprechend den Regelungen der Berliner Frauenförderungsverordnung gemäß Formblatt;
- 5) Eigenerklärung zur Tariftreue, Mindestentlohnung und Sozialversicherungsbeiträgen gemäß Formblatt;
- 6) Eigenerklärung über die Abfrage nach § 6 /Auskunft nach § 7 KRG gemäß Formblatt.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Eigenerklärung über den Umsatz (netto) in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2014 bis einschließlich 2016) gemäß Formblatt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

- 1) Nachweis über mindestens eine vergleichbare Referenzleistung gemäß Formblatt, die innerhalb der letzten drei Kalenderjahre abgeschlossen wurde oder bereits seit mindestens einem Jahr besteht.
- 2) Eigenerklärung zur Möglichkeit der Bestellung über MBS5 als zusätzliche Anforderung an die Auftragsausführung gemäß § 128 Abs. 2 GWB gemäß Formblatt.
- 3) Nachweis der Zertifizierung eines Qualitätsmanagementsystems nach DIN EN ISO 9001: 2000 bzw. einer aktuelleren Fassung der DIN EN ISO 9001-Norm bzw. gleichwertiger Art (z. B. vorhandenes internes QM – Handbuch) (sofern vorhanden)
- 4) Nachweis der Zertifizierung nach International Food Standard (IFS Food bzw. IFS Logistics).

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with several operators Envisaged maximum number of participants to the framework agreement: 3

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/01/2018 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 31/01/2017

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 03/01/2018 Local time: 12:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Die Bieter werden auf die Pflicht zur Einhaltung von Tarifverträgen gem. § 1 Abs. 2 Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz bzw. zur Zahlung Mindestlohnes von EUR 9,00 gem. § 1 Abs. 4 Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz sowie auf die Verpflichtung zur Weitergabe dieser Pflicht an Nachunternehmer hingewiesen. Einzelheiten ergeben sich aus dem Berliner Ausschreibungs- und Vergabegesetz.

Angebote und Verfahrenskorrespondenz sind nur in deutscher Sprache zulässig.

Bekanntmachungs-ID: CXP4Y67Y98M.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Postal address: Martin-Luther-Straße 105

Town: Berlin

Postal code: 10825

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis

gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB).

Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist.

Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der

Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

VI.5. Date of dispatch of this notice

27/11/2017